

COMUNE DI SELVA DI VAL GARDENA

Provincia di Bolzano

Servizio finanze
Personale

GEMEINDE WOLKENSTEIN IN GRÖDEN

Provinz Bozen

Finanzdienst
Personal



CHEMUN DE SĚLVA

Provincia de Bulsan

Servisc finanzas
Personal

ALBO

Selva di Val Gardena, 01.07.2026
ID n. I900941031

AMTSTAFEL

Wolkenstein, 01.07.2026
ID Nr. I900941031

TOFLA DE CHEMUN

Sělva Gherdĕina, 01.07.2026
ID Nr. I900941031

AVVISO

Formazione di una graduatoria per l'assunzione a tempo determinato di un/a

operaio/a specializzato/a
(profilo professionale n. 15 e 21)
IV qualifica funzionale
(a tempo pieno)

Si rende noto che quest'Amministrazione comunale intende formare una graduatoria per il personale di cui sopra con contratto a tempo determinato per esigenze stagionali ai sensi dell'art. 18, comma 1, lettera d) del testo unico degli accordi di comparto del 02/07/2015:

Durata: da metà settembre 2026
per 7 mesi.

Requisiti per l'ammissione

- a) cittadinanza italiana o di altro stato membro dell'Unione Europea;

Ai sensi dell'art. 38 del D.Lgs. 30.03.2001, n. 165, come modificato dall'art. 7 della legge 06.08.2013, n. 97, possono accedere anche i familiari di cittadini degli Stati membri dell'Unione Europea, non aventi la cittadinanza di uno Stato membro, che siano titolari del diritto di soggiorno o del diritto di soggiorno permanente.

Altrei possono accedere i cittadini di Paesi terzi titolari del permesso di soggiorno CE per soggiornanti di lungo periodo ovvero che siano titolari dello status di rifugiato ovvero dello status di protezione sussidiaria.

- b) età non inferiore agli anni 18;

BEKANNTMACHUNG

Erstellung einer Rangordnung für die befristete Aufnahme eines/r

spezialisierten Arbeiter/In
(Berufsbild Nr. 15 und 21)
IV. Funktionsebene
(in Vollzeit)

Es wird bekanntgegeben, dass diese Gemeindeverwaltung beabsichtigt eine Rangordnung für obengenanntes Personal mit befristetem Vertrag mit Aufnahme als Saisonspersonal im Sinne des Art. 18, Absatz 1, Buchstabe d) des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 zu erstellen:

Dauer: ab Mitte September
2026 für 7 Monate

Teilnahmevoraussetzungen

- a) italienische Staatsbürgerschaft oder Staatsbürgerschaft eines anderen EU-Staates;

Im Sinne des Art. 38 des Gesetzesdekrets vom 30.03.2001, Nr. 165, abgeändert vom Art. 7 des Gesetzes vom 06.08.2013, Nr. 97 können auch Familienangehörige von EU-Bürgern, auch wenn sie Drittstaatsangehörige sind, sofern sie die Aufenthaltskarte oder das Recht auf Daueraufenthalt besitzen, zugelassen werden.

Außerdem können Drittstaatsangehörige, die die Rechtsstellung eines langfristig Aufenthaltsberechtigten in der EU besitzen, oder mit Flüchtlingsstatus bzw. mit zuerkanntem subsidiärem Schutz, zugelassen werden.

- b) Mindestalter von 18 Jahren;

AVIS

Formazion de na graduatoria per l tò su a tèmp determinà n/na

laurant/a specialisà/eda
(profil prufescionel nr. 15 y 21)
IV. cualifica funzionela
(a tèmp plèn)

N fej al savèi che chësta Amministrazione cumenela à l'intenzion de mèter su na graduatoria per chësc personal cun cuntràt a tèmp determinà y per la sajón aldò dl art. 18, coma 1, pustom d) dl test unich dla acurdanzas de cumpart di 02.07.2015:

Dureda: da mez setëmber 2026
per 7 mënsch

Cundizions de amiscion

- a) zitadinanza taliana o zitadinanza de n auter Stat cumëmber dla Union Europea.

Aldò dl art. 38 dl D.Lgs. 30.03.2001, n. 165, mudà dal art. 7 dla lege 06.08.2013, n. 97, possa tò pert ënghe cumëmbri de familia de zitadins di stac cumëmbri dla Union Europea, che ne à nia la zitadinanza de n stat cumëmber, che sibe tituleres dl dërt de sujernanza o dl dërt de sujernanza permanent.

Sëuraprò possa nce tò pert i zitadins di Paesc terzi tituleres dl dërt de sujernanza UE per sujerné tèmps lonc o che ie tituleres dl status de muciadif o dl status de prutezion susidiera.

- a) ne avèi nia manco de 18 ani;

c) assolvimento di un biennio di studio o di formazione professionale equivalente o diploma di fine apprendistato o formazione specifica teorico pratica non inferiore a 300 ore;

d) attestato di bilinguismo A2 (ex livello D) ed esame di ladino A2 (ex livello D).

e) patente di guida categoria "B" e "C".

Ai sensi dell'art. 3 del D.P.C.M. 07.02.1994, n. 174, i cittadini non italiani devono, ai fini dell'accesso ai posti della Pubblica Amministrazione, possedere i seguenti requisiti:

- il godimento di tutti i diritti civili e politici anche negli Stati di provenienza o appartenenza;
- il possesso, eccezion fatta per la cittadinanza italiana, di tutti gli altri requisiti previsti per i cittadini della Repubblica Italiana.

Non possono accedere all'impiego coloro che siano esclusi dall'elettorato politico attivo e coloro che siano stati destituiti o licenziati dall'impiego presso una pubblica amministrazione e coloro che si trovino in posizioni di incompatibilità previste dalle vigenti norme.

L'amministrazione garantisce parità e pari opportunità tra uomini e donne per l'accesso al lavoro e sul posto di lavoro di cui alla legge 10.04.1991, n. 125 nonché l'applicazione delle disposizioni in materia di tutela dei dati previste dalla legge 30.06.2003, n. 196 e successive modifiche.

Il posto verrà assegnato secondo l'ordine della graduatoria.

c) Abschluss einer zweijährigen Schul- oder gleichwertigen Berufsausbildung oder Gesellenbrief oder fachspezifische, theoretisch-praktische Ausbildung von mindestens 300 Stunden;

d) Zweisprachigkeitsnachweis A2 (ehem. Niveau D) und Ladinischprüfung A2 (ehem. Niveau D).

e) Führerschein Kategorie "B" e "C".

Im Sinne des Art. 3 des Dekretes des Präsidenten des Ministerrates vom 07.02.1994, Nr. 174, müssen die nicht italienische Staatsbürger zwecks Zugangs zu Stellen der öffentlichen Verwaltung, folgende Voraussetzungen besitzen:

- Besitz der zivilen und politischen Rechte auch im Zugehörigkeits- oder Herkunftstaat;
- Besitz aller weiteren für italienische Staatsbürger vorgesehenen Voraussetzungen, mit Ausnahme der italienischen Staatsbürgerschaft selbst.

Jene Bewerber, die vom aktiven Wahlrecht ausgeschlossen sind, sowie diejenigen, die aus dem Dienst bei einer öffentlichen Verwaltung entlassen wurden, oder die aufgrund geltender Gesetze einen Unvereinbarkeitsgrund für die Bekleidung einer öffentlichen Stelle aufweisen, können nicht in den Dienst aufgenommen werden.

Die Verwaltung gewährleistet die Gleichstellung von Mann und Frau bei der Aufnahme in den Dienst gemäß Gesetz vom 10.04.1991, Nr. 125 und am Arbeitsplatz sowie die Anwendung der vom Gesetz vom 30.06.2003, Nr. 196 in geltender Fassung vorgesehenen einschlägigen Bestimmungen bezüglich des Datenschutzes.

Die Stelle wird nach Rangordnung zugewiesen.

c) avêi stlut ju doi ani de studio o na furmazion profescionela de medemo nivel o diplom de lernariat o furmazion specifica, teoretica-pratica de almanco 300 ëura;

d) atestat de bilinguism A2 (ex nivel D) y ejam de ladin A2 (ex nivel D).

e) patent da furné categoria "B" e "C".

Aldò dl art. 3 dl D.P.C.M. 07.02.1994, n. 174, muessa i zitadins nia taliani, per tò pert a stieres dla Aministrazion Pubblica, avêi chisc recuisic:

- avêi duc i dêrc zevii y politics nce ti Stac de pruvienenza o purtenienza;
- avêi, ezezion fata per la zitadinanza taliana, duc i autri recuisic udui dant per i zitadins dla Republica Taliana.

L ne possa nia unî lascedes pro persones che ie unides stlutes ora dala rejon de lité y persones che ie unides lizenziades dal lëur te na aministrazion publica y teles che ie te posizions de incompatibilità ududes dant da la normes che vel n chësc cont.

L aministrazion garantësc la parità danter ëi y ëiles per unî tëuc su tl lëur aldò dla lege 10.04.1991, n. 125 y de adurvé la despozions n cont dla scunanza di dati ududes dant dala lege 30.06.2003, n. 196 y mudazions fates do y do.

La stiëra unirà sëurandata aldò dl'ordn dla graduatoria.

La graduatoria è formata unicamente in base ad una prova selettiva pubblica volta all'accertamento della professionalità richiesta dal profilo professionale e dalle concrete esigenze di impiego.

La prova, scritta od orale, sarà svolta mediante l'utilizzazione di questionari a carattere teorico pratico o mediante l'effettuazione di test attitudinali vertenti sulle seguenti materie:

- nozioni elementari sulla sicurezza sul lavoro;
- codice di comportamento del personale del Comune di Selva di Val Gardena;
- manutenzione ordinaria dei mezzi e dei macchinari utilizzati; manutenzione e verifiche tecniche;
- manutenzione stradale e segnaletica cantiere;
- manutenzione degli autoveicoli.

La prova selettiva si terrà, per le domande pervenute entro il primo termine, in Municipio - sala riunioni della Consiglio comunale il giorno **giovedì, 27.08.2026, alle ore 08.00**. Per tale prova non viene notificata un'ulteriore comunicazione.

Si può prescindere dalla graduatoria in presenza di un unico/a candidato/a.

Domanda di ammissione

La domanda di assunzione deve pervenire al seguente indirizzo entro il **31.07.2026 ore 12.00 oppure entro la fine dei mesi successivi**:

Comune di Selva
Str. Nives. 14
39048 Selva di V.G.

Die Rangordnung wird nach öffentlichen Auswahlprüfungen zur Feststellung der für das Berufsbild und für die konkreten Einsatzbereiche erforderlichen Sach- und Fachkenntnis erstellt.

Die Prüfung, schriftlich oder mündlich, wird mittels Gebrauch von theoretisch-praktisch orientierten Fragebögen oder mittels eines Eignungstestes durchgeführt, welche folgende Sachbereiche betreffen:

- Grundkenntnisse über Arbeitsschutz;
- Verhaltenskodex für das Personal der Gemeinde Wolkenstein in Gröden;
- ordentliche Instandhaltung der verwendeten Geräte und Maschinen; Wartung und sicherheitstechnische Überprüfungen;
- Straßenarbeiten und Baustellenbeschilderung;
- Instandhaltung der Fahrzeuge.

Die Auswahlprüfung findet, für die innerhalb der ersten Frist eingelangten Gesuche, im Rathaus - Sitzungssaal des Gemeinderates am **Donnerstag, den 27.08.2026 um 08.00 Uhr** statt. Für diese Prüfung wird keine weitere Mitteilung gestellt.

Falls nur ein/e Bewerber/in vorhanden ist, kann von der Rangordnung abgesehen werden.

Teilnahmegesuch

Das Stellengesuch muss innerhalb **12.00 Uhr des 31.07.2026 oder innerhalb jeden nächsten Monats** in der Gemeinde Wolkenstein abgegeben werden:

Gemeinde Wolkenstein
Str. Nives 14
39048 Wolkenstein in Gröden

E-Mail: info@selva.eu

PEC: wolkenstein.selvadivalgardena@legalmail.it

L'òrdenn meritorich unirà metù jù aldò de ejams publics, te chëi che l vën azertà la profescionalità damandada per l profil profesciunel, y aldò di bujëns cuncrec de tò sù personal te n ufize.

L' ejam, scrit o a usc, vën fat se nuzan de cuestionars cun dumandes teoriches-pratiches o fajan n test per udëi sce la persona ie adateda, y reverda la materies che vën dò:

- cunescënzes de basa sun la segurëza ntan l lëur;
- codesc de cumportamënt dl personal dl Chemun de Sëlva;
- manutenzion urdenera di njinies y dla mascins adurvedes; manutenzion y cuntrol tecnich;
- manutenzion dla stredes y dla tofles;
- manutenzion di auti.

L ejam unirà tenì, per la dumandes ruvedes ite nchin l prim termin, n **juebia, ai 27.08.2026 dala 08.00** te Cësa de Chemun - sala dla sentedes dl Cunsëi cumenela. Per chësc ejam ne vëniel nia mandà ora na comunicazion sëuraprò.

Sce l ie me un/a n/a candidat/a pona pon nce nia fé l òrden meritorich.

Dumanda de amiscion

La dumanda de assunzion muessa unì data jù al'adrès scritta dessot nchin la **12.00 di 31.07.2026 o nchin la fin de uni mëns do**:

Chemun de Sëlva
Str. Nives 14
39048 Sëlva

L'Ufficio personale del Comune, tel. 0471/772142 o 772111, è a disposizione per ulteriori chiarimenti in merito.

Für nähere Informationen steht das Personalamt der Gemeinde, Tel. 0471/772142 o 772111, zur Verfügung.

L'Ufize personal dl Chemun, tel. 0471/772142 o 772111, ie a disposizion per uni stlarimënt n materia.

Tobias Nocker
- SINDACO - BÜRGERMEISTER - AMBOLT -
(firmato digitalmente – digital signiert – firmà digitalmënter)